

C

---

**DETERMINAZIONE n. 77 del - 9 GIU. 2016**

**INPS - UFF. OO.CC. - Pervenuto il 09 GIU. 2016**

**OGGETTO:** Addendum alla Convenzione tra Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, Regioni/Province Autonome e INPS per l'erogazione dell'indennità di tirocinio nell'ambito del Piano italiano di attuazione della c.d. Garanzia Giovani.

**IL PRESIDENTE**

**Visto** il D.P.R. 30 aprile 1970 n. 639;

**Vista** la legge 9 marzo 1989 n. 88;

**Visto** il d.lgs. 30 giugno 1994 n. 479;

**Visto** il D.P.R. 24 settembre 1997 n. 366;

**Visto** l'art. 7, comma 8, del decreto legge 31 maggio 2010, n. 78 convertito con modificazioni, dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;

**Visto** il D.P.R. 16 febbraio 2015 con il quale il Prof. Tito Boeri è stato nominato, per la durata di un quadriennio a decorrere dalla data del decreto medesimo, Presidente dell'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale;

**Vista** la determinazione commissariale n. 185 del 7 agosto 2014, con la quale è stato approvato lo schema tipo di convenzione tra INPS, Ministero del lavoro e delle politiche sociali e Regioni/Province autonome per l'erogazione dell'indennità di tirocinio, nell'ambito del Piano italiano di attuazione della c.d. "Garanzia Giovani";

**Visto** l'art. 16 del Regolamento UE n.1304/2013 con il quale è stabilito che "Le risorse dell'Iniziativa Occupazione Giovani possono essere rivedute al rialzo per il periodo 2016-2020 nell'ambito della procedura di bilancio ai sensi dell'articolo 14 del Regolamento UE n.1311/2013";

**Preso atto** che il Ministero del lavoro e delle politiche sociali ritiene opportuno rispondere al sempre costante numero di adesioni al Programma Iniziativa Occupazione Giovani da parte di giovani NEET italiani e consentire che le politiche previste dal Programma IOG siano erogate senza soluzione di continuità;

**Preso atto** che il Piano Garanzia Giovani prevede l'impegno delle Regioni a garantire la continuità degli interventi attualmente previsti per i giovani anche successivamente al periodo di eleggibilità degli interventi da realizzare mediante il PON IOG, con le risorse del POR FSE 2014-2020 e nel quadro del più generale Piano di attuazione italiano della Garanzia Giovani;

**Preso atto** che le Regioni hanno allocato risorse nell'ambito dei Piani Operativi Regionali (POR) per finanziare una misura analoga alla misura 5 "Tirocinio extracurricolare anche in mobilità geografica" del Piano Operativo Nazionale Iniziativa Occupazione Giovani;

**Preso atto** che il Ministero del lavoro e delle politiche sociali ritiene strategico intervenire con risorse a valere sui Programmi Operativi Regionali FSE 2014-2020, in complementarietà a quanto definito dal Piano di Garanzia Giovani, al fine di dare copertura finanziaria alle misure di accompagnamento ai giovani verso lo sbocco occupazionale e per le quali Regioni e P.A. abbiano registrato il tiraggio più elevato in termini di attuazione;

**Preso atto** che quanto sopra ha reso necessario definire con un apposito addendum, che si aggiungerà alla Convenzione già approvata con la sopracitata determinazione n. 185/2014, le modalità operative riferite all'anticipazione delle risorse finanziarie e all'erogazione dell'indennità di tirocinio;

**Preso atto** che l'Istituto erogherà i tirocini a valere sulle risorse dei Programmi Operativi Regionali FSE 2014-2020, senza prevedere alcun onere per le Regioni e Province autonome che intendono affidare tale servizio all'Istituto, poiché tale attività rientra tra le finalità istituzionali dello stesso;

**Preso atto** che le risorse finanziarie, a valere sui POR regionali FSE 2014-2020 poste ad integrazione del Piano di Attuazione Regionale per il Programma Operativo Nazionale Iniziativa Occupazione Giovani, destinate all'erogazione dell'indennità di tirocinio saranno anticipate all'INPS secondo un piano finanziario da concordare tra l'INPS e Regione, in relazione alle specifiche esigenze di cassa e dall'andamento delle certificazioni;

**Preso atto** che le risorse finanziarie da utilizzare saranno anticipate dalle Regioni e che la singola regione avrà cura di indicare come causale di versamento: "anticipazione tirocini - POR \*\*\* FSE Regione/Provincia Autonoma \*\*\*", in modo tale che i predetti dati risultino tutti sulla quietanza di entrata che la Tesoreria centrale della Banca d'Italia rilascerà all'INPS;

**Preso atto** che nel caso fosse riscontrata l'incapienza della suddetta provvista, l'INPS sospenderà ogni pagamento e contestualmente comunicherà alla Regione la necessità di provvedere all'accreditamento di altre risorse finanziarie;

**Preso atto** che l'INPS avrà cura di tenere una contabilità separata al fine di distinguere le risorse finanziarie destinate alla Misura nell'ambito del PON IOG da quelle destinate alla medesima Misura nell'ambito dei POR FSE 2014-2020;

**Preso atto** che l'INPS, in quanto soggetto pagatore, non assume alcuna responsabilità per i pagamenti di sussidi risultanti poi indebiti, come pure per eventuali ritardi delle Regioni nell'accredito all'Istituto della somma occorrente per il pagamento delle prestazioni;

**Preso atto** che ad integrazione della Convenzione di cui alla determinazione n. 185/2014, e come chiarito da specifico indirizzo ministeriale, in caso di sovrapposizione di periodi di tirocinio con periodi di percezione di ammortizzatori sociali, l'Istituto eroga l'eventuale maggiore somma a titolo di indennità di tirocinio;

**Preso atto** che l'indennità di tirocinio, a qualunque titolo erogata, costituisce reddito assimilato a quello da lavoro dipendente, per cui l'Istituto applica le detrazioni fiscali relative al periodo di tirocinio, considerando il numero di giorni indicati nel tracciato dati allegato all'addendum in argomento;

**Preso atto** che per tutto quanto non espressamente previsto nello schema di Addendum, si rinvia all'articolato della Convenzione approvata con determinazione commissariale n. 185 del 7 agosto 2014;

**Vista** la relazione predisposta dalla Direzione Generale;

**Su** proposta del Direttore Generale Vicario

### **DETERMINA**

di approvare l'allegato Addendum alla Convenzione tra Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, Regioni/Province Autonome e INPS per l'erogazione dell'indennità di tirocinio nell'ambito del Piano italiano di attuazione della c.d. Garanzia Giovani, che costituisce parte integrante della presente determinazione;

autorizza i Direttori Regionali a sottoscrivere digitalmente l'Addendum, previa verifica degli atti presupposti.

IL PRESIDENTE  
Prof. Tito Michele Boeri

Ufficio di Segreteria  
degli Organi Collegiali  
Per copia conforme all'originale  
Il Direttore



**Addendum alla Convenzione tra Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, Regione/Provincia Autonoma e INPS per l'erogazione dell'indennità di tirocinio nell'ambito del Piano italiano di attuazione della c.d. Garanzia Giovani.**

Tra

il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali (MLPS), con sede in Roma, via Fornovo, 8 rappresentato dal Direttore Generale delle Politiche attive e passive del lavoro, dott. Salvatore Pirrone che dichiara di intervenire al presente atto non in proprio ma in rappresentanza del predetto Ministero

e

l'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale (INPS) con sede in Roma, via Ciro il Grande n.21, rappresentato dal Direttore Regionale, dott. \*\*\*\*\*, giusta determina presidenziale n.\*\* del \*\*\*\*

e

la Regione/Provincia Autonoma \*\*\* (di seguito Regione/Provincia Autonoma), rappresentata dal \*\*\*\*, il quale dichiara di intervenire al presente atto non in proprio ma in rappresentanza della Regione/Provincia Autonoma \*\*\*, ente territoriale di diritto pubblico, con sede \*\*\*.

**PREMESSO CHE**

- in data \*\*\*\* è stata sottoscritta tra MLPS, Direzione Generale per le Politiche Attive, i Servizi per il Lavoro e la Formazione, la Regione/Provincia Autonoma \*\*\* e l'INPS la "Convenzione per l'erogazione dell'indennità di tirocinio nell'ambito del Piano italiano di attuazione della c.d. Garanzia Giovani" (di seguito per



brevità "Convenzione"), con cui sono state destinate all'erogazione delle indennità risorse di provenienza dal Piano Operativo Nazionale Iniziativa Occupazione Giovani, approvato con Decisione C(2014)4969 del 11/07/2014;

- l'articolo 16 del Regolamento (UE) 1304/2013 prevede che "Le risorse dell'Iniziativa Occupazione Giovani possono essere rivedute al rialzo per il periodo dal 2016 al 2020 nell'ambito della procedura di bilancio ai sensi dell'articolo 14 del regolamento(UE) n. 1311/2013 [...]";
- il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali ritiene opportuno rispondere al sempre costante numero di adesioni al Programma Iniziativa Occupazione Giovani da parte dei giovani NEET italiani e consentire che le politiche previste dal Programma IOG siano erogate senza soluzione di continuità;
- il Piano Garanzia Giovani prevede l'impegno della Regione a garantire la continuità degli interventi attualmente previsti per i giovani anche successivamente al periodo di eleggibilità degli interventi da realizzare mediante il PON IOG, con le risorse del POR FSE 2014-2020 e nel quadro del più generale Piano di attuazione italiano della Garanzia per i Giovani;
- il POR \*\*\* prevede la misura ..... analoga alla misura 5 "Tirocinio extracurricolare anche in mobilità geografica" del Piano Operativo Nazionale Iniziativa Occupazione Giovani;
- il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali ritiene strategico intervenire con risorse a valere sui Programmi Operativi Regionali FSE 2014-2020, in complementarietà a quanto definito dal Piano di Garanzia Giovani, al fine di dare copertura finanziaria alle misure di accompagnamento ai giovani verso lo sbocco



occupazionale e per le quali Regioni e P.A. abbiano registrato il tiraggio più elevato in termini di attuazione;

- la Regione \*\*\* ha allocato sulla Misura 5 del Piano di Attuazione Regionale "Iniziativa Occupazione Giovani" l'ulteriore somma pari a \*\*\* a valere sul POR FSE;
- il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali ha approvato tale riprogrammazione con nota \*\*\*
- l'Istituto erogherà i tirocini a valere sulle risorse dei Programmi Operativi Regionali FSE 2014-2020, nell'ambito dell'attività istituzionale dell'INPS, senza prevedere alcun onere per le Regioni e Province autonome che intendono affidare tale servizio all'Istituto;
- il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, la Regione/Provincia Autonoma \*\*\* e l'Istituto ritengono opportuno integrare la "Convenzione" citata in premessa.

Tutto ciò premesso, nell'intesa che quanto precede costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto,

**Le parti, come sopra costituite, stipulano quanto segue:**

### **Articolo 1 (Oggetto)**

1. Le premesse costituiscono parte integrante del presente addendum.
2. Le parti, con il presente atto, aggiungono ed integrano la "Convenzione" citata in premessa, e convengono che rimangono fermi, per tutto quanto non diversamente disposto dal presente addendum, i patti e le condizioni di cui alla "Convenzione" ed ogni atto



ivi richiamato, che le parti dichiarano di ben conoscere, di confermare e di ritenere integralmente vincolanti e che qui si intendono riportati e trascritti con rinuncia a qualsiasi contraria eccezione.

3. Il presente addendum disciplina le modalità con cui l'INPS eroga, per conto della Regione/Provincia Autonoma \*\*\*, l'indennità di tirocinio in favore dei giovani destinatari del POR \*\*\* FSE 2014-2020, Asse\*\*\*\*, Misura \*\*\*, Obiettivo tematico 8, priorità 8.2 in analogia con la misura 5 "Tirocinio extracurricolare anche in mobilità geografica" prevista nel Programma Operativo Nazionale Iniziativa Occupazione Giovani, al fine di sostenerli in un percorso di ingresso nel mondo del lavoro.

## **Articolo 2**

### **(Disponibilità fondi per il pagamento del tirocinio)**

1. Le risorse finanziarie a valere sul POR \*\* FSE 2014-2020 come sopra individuate e poste ad integrazione del Piano di Attuazione Regionale per il Programma Operativo Nazionale Iniziativa Occupazione Giovani, destinate all'erogazione dell'indennità di tirocinio dei destinatari del POR \*\*\*\*, saranno anticipate all'INPS secondo un piano finanziario da concordare tra l'INPS e Regione in relazione alle specifiche esigenze di cassa e dall'andamento delle certificazioni.
2. Le risorse finanziarie da utilizzare per l'intervento saranno anticipate all'INPS dalla Regione con le stesse modalità previste dalla "Convenzione" richiamata in oggetto, avendo cura di indicare come causale di versamento: "anticipazione tirocini - POR \*\*\* FSE Regione/Provincia Autonoma \*\*\*", in modo tale che i predetti dati risultino tutti sulla quietanza di entrata che la Tesoreria centrale della Banca d'Italia rilascerà all'INPS.



3. L'INPS effettua i pagamenti nei limiti delle risorse finanziarie anticipate dalla Regione\*\*\*\*\*.
4. L'INPS avrà cura di tenere una contabilità separata al fine di distinguere le risorse finanziarie destinate alla Misura nell'ambito del PON IOG da quelle destinate alla medesima Misura nell'ambito dei POR FSE 2014-2020.

### **Articolo 3 (Erogazione dell'indennità di tirocinio)**

1. A integrazione di quanto previsto dall'articolo 3 della "Convenzione" la Regione/Provincia Autonoma \*\*\* comunica all'Inps, l'elenco dei beneficiari, tramite il Sistema Informativo Percettori (accedendo al link "invio elenco beneficiari tirocinio POR FSE 2014-2020 Regione/Provincia Autonoma \*\*\*") in conformità allo schema procedurale ivi previsto, che è strutturato secondo l'allegato tecnico, che fa parte integrante del presente Addendum.
2. L'Inps, in qualità di ente pagatore, verifica la congruenza dei dati anagrafici e di residenza, presenti nei propri archivi, con quelli trasmessi dalle regioni prima di disporre il pagamento. In caso di non corrispondenza le domande verranno respinte e verrà fornita alla regione l'indicazione del dato errato. In caso di assenza di IBAN il pagamento avviene tramite bonifico domiciliato: a tal fine, è necessario che l'indirizzo di residenza o domicilio del tirocinante sia correttamente indicato e che sia fornito il corrispondente CAP, evitando indicazioni generiche dello stesso per i comuni che hanno più CAP.
3. Ad integrazione di quanto stabilito in premessa alla "Convenzione", in caso di sovrapposizione di periodi di tirocinio con periodi di percezione





- di ammortizzatori sociali, l'Inps eroga l'eventuale maggiore somma a titolo di indennità di tirocinio.
4. Premesso che l'indennità di tirocinio, a qualunque titolo erogata, costituisce reddito assimilato a quello da lavoro dipendente, l'Inps applica le detrazioni fiscali relative al periodo di tirocinio, considerando il numero di giorni indicati dalla Regione nel tracciato dati.
  5. Per tutto quanto non specificato si applicano le disposizioni di cui alla "Convenzione".

#### **Articolo 4 (Disposizioni finali)**

1. Il presente Addendum viene sottoscritto dalle parti attraverso l'apposizione della rispettiva firma digitale, decorre da tale data e fino all'esaurimento delle risorse di cui ai programmi finanziati dalla regione, secondo le indicazioni dell'art. 16 del Regolamento UE citato in premessa.
2. L'apposizione della firma digitale da parte dell'ultimo firmatario concluderà definitivamente la convenzione, la quale si intenderà quindi stipulata alla data di apposizione di tale ultima sottoscrizione. Sarà cura dell'ultimo firmatario, verificata l'apposizione sull'atto anche delle sottoscrizioni delle altre parti, inoltrare l'atto così perfezionato ad entrambe le altre parti.

Regione \*\*\*\*\*  
Provincia Autonoma  
\*\*\*\*\*

Istituto Nazionale per la  
Previdenza Sociale

Ministero del Lavoro  
e delle Politiche Sociali

(Dott. \*\*\*\*\*)

(Prof. Tito Boeri)

(Dott. Salvatore Pirrone)

### Indennità di Tirocinio - risorse del POR FSE 2014-2020

Si fornisce, nel prospetto qui di seguito riportato, il tracciato dei dati che la Regione o la Provincia Autonoma dovrà trasmettere per effettuare il pagamento della indennità di tirocinio a valere sulle risorse del POR FSE 2014-2020.

Per ciascun beneficiario dovranno essere indicati dalla Regione o Provincia autonoma i dati anagrafici le modalità di pagamento richieste (pagamento con accredito su conto corrente con relativo IBAN oppure con bonifico domiciliato, (cioè a mezzo Ufficio postale che provvederà ad inviare all'interessato una comunicazione per ritirare l'importo a lui assegnato), il periodo di riferimento e l'importo lordo complessivo da corrispondere a titolo di indennità di tirocinio per detto periodo.

L'elenco dei beneficiari dovrà essere trasmesso dalla Regione o Provincia autonoma, tramite la Banca dati percettori, accedendo al link Invio elenco beneficiari "Tirocinio POR FSE 2014-2020".

I giovani riceveranno dall'Inps, mediante le predette modalità di pagamento, l'indennità di tirocinio, determinata e calcolata dalla Regione o Provincia autonoma, con cadenza mensile.

Le descrizioni contenute nella prima colonna (nome) non possono essere modificate; pertanto resteranno nella loro originaria formulazione. Sono invece modificate le descrizioni dei campi come da richiesta delle Regioni

<b>TRACCIATO DEI DATI DA INVIARE PER IL PAGAMENTO DEI TIROCINI CON RISORSE POR FSE 2014-2020</b>			
<b>NOME</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Obbligatorio/Facoltativo</b>	<b>Annotazioni</b>
DATA_COMPILAZIONE_DOMANDA	Data di invio della domanda di pagamento sul sistema INPS		Si noti che la data effettiva di presentazione della domanda sarà in ogni caso quella di arrivo del file con le richieste di pagamento sul sistema INPS
CODICE_ENTE_AUTONOMO	CODICE REGIONE O ENTE AUTONOMO	Obbligatorio	
DESCR_ENTE_AUTONOMO	DESCRIZIONE REGIONE O ENTE AUTONOMO	Obbligatorio	
COGNOME	Cognome Beneficiario	Obbligatorio	
NOME	Nome Beneficiario	Obbligatorio	
CODICE_FISCALE	Codice Fiscale del beneficiario	Obbligatorio	
DATA_NASCITA	Data di nascita del beneficiario	Obbligatorio	

COMUNE_NASCITA	Comune di nascita del beneficiario	Obbligatorio	
PROVINCIA_NASCITA	Provincia di nascita del beneficiario	Obbligatorio	
STATO_NASCITA	Stato di nascita del beneficiario	Obbligatorio	
COMUNE_RESIDENZA/DOMICILIO	Comune di Residenza del beneficiario	Obbligatorio	L'indicazione del domicilio/residenza è necessaria anche ai fini della domiciliazione del bonifico (cfr. premessa al presente tracciato)
PROVINCIA_RESIDENZA	Provincia di residenza del beneficiario	Obbligatorio	" "
STATO_RESIDENZA	Stato di residenza del beneficiario	Obbligatorio	" "
INDIRIZZO	Indirizzo di residenza/domicilio del beneficiario	Obbligatorio	" "
CAP	Cap residenza/domicilio del beneficiario	Obbligatorio	" "
TELEFONO	Numero di telefono del beneficiario	Facoltativo	
EMAIL	Indirizzo email del beneficiario	Facoltativo	
NUMERO_DELIBERA_REGIONE	Numero provvedimento Ente Autonomo	Facoltativo	
ANNO_DELIBERA_REGIONE	Anno-provvedimento Ente Autonomo	Facoltativo	
DATA_ESITO_DELIBERA_REGIONE	Data Esito provvedimento Ente Autonomo	Facoltativo	
MATRICOLA_SOGGETTO OSPITANTE	Matricola Inps dell'Azienda che ospita il tirocinante	Facoltativo	
CF_SOGGETTO OSPITANTE	Codice Fiscale/Partita Iva dell'Azienda che ospita il tirocinante	Facoltativo (Partita IVA) Obbligatorio (CF)	
RAGIONE_SOCIALE_SOGGETTO OSPITANTE	Ragione Sociale dell'Azienda che ospita il tirocinante	Facoltativo	
FLAG_TIPO_PRESTAZIONE	Tipo di prestazione: "Tirocinio POR FSE 2014-2020"	Obbligatorio	Assume valore 'T/ POR FSE 2014-2020'  La Regione deve indicare espressamente che gli importi saranno erogati mediante utilizzo di risorse ex POR FSE 2014-2020'

				(distinguendo così dalle erogazioni a valere su risorse ex PON IOG).
DATA_INIZIO_PRESTAZIONE		Data Inizio della prestazione		<b>Obbligatorio</b>
DATA_FINE_PRESTAZIONE		Data Fine della prestazione		<b>Obbligatorio</b>
DURATA_PRESTAZIONE		Numero Giornate Prestazione		Non compilare
IMPO_PRESTAZIONE_LORDA_PERIO DO		Importo lordo complessivo della prestazione		<b>Obbligatorio</b>
IMPO_PRESTAZIONE_LORDA_GIORN ALIERA		Importo lordo giornaliero della prestazione		Facoltativo
IBAN_PAESE		Coordinata Bancaria CC indicate dal beneficiario		Se l'IBAN non viene indicato il pagamento avverrà a mezzo Bonifico domiciliato; se si vuole l'accredito bancario è necessario indicare l'iban (anche di un parente prossimo). Si rammenta che, ai sensi della normativa vigente, per importi uguali o superiori a € 1000,00 (mille), si renderà comunque necessario comunicare un codice iban.
IBAN_CONTROLLO		Coordinata Bancaria CC indicate dal beneficiario		“ “
CIN_BENEFICIARIO		Coordinata Bancaria CC indicate dal beneficiario		“ “
ABI_BENEFICIARIO		Coordinata Bancaria CC indicate dal beneficiario		“ “

CAB_BENEFICIARIO	Coordinata Bancaria CC indicate dal beneficiario	Facoltativo	" "
CONTO_BENEFICIARIO	Coordinata Bancaria CC indicate dal beneficiario	Facoltativo	" "

#### NOTE

Il tracciato è stato delineato per eseguire pagamenti successivi al periodo considerato (una o più mensilità o tranches, già trascorse); pertanto per eventuali periodi di sospensioni o revoche, la regione/provincia autonoma non comunicherà all'Istituto l'ammontare dell'indennità corrispondente ai predetti periodi.

#### Regole di sicurezza

L'accesso ai servizi online è consentito solo ad operatori espressamente autorizzati da parte dell'Ente. Agli operatori saranno attribuite credenziali di accesso individuali il cui uso deve essere strettamente personale e non cedibile a terzi. L'accesso potrà avvenire attraverso il codice fiscale personale ed un PIN fornito dall'INPS, attraverso la Carta Nazionale dei Servizi (CNS) o altri strumenti di autenticazione forte che potranno rendersi necessari per garantire i più idonei livelli di sicurezza.

Gli accessi degli operatori incaricati possono avvenire soltanto tramite l'uso di postazioni di lavoro connesse alla rete IP dell'Ente, anche attraverso procedure di accreditamento che consentano di definire reti di accesso sicure (VPN). È esclusa la possibilità di accesso attraverso VPN di tipo dial-up e dunque è necessario che l'Ente si avvalga di connettività internet, o intranet, con IP statico.

Gli accessi ai servizi INPS sono oggetto di tracciamento al fine di poter risalire all'autore degli accessi a particolari dati.